1 Concept of Weighing in the Japanese Phar-

2 macopoeia <G1-6-182>

3 (日本薬局方における秤量の考え方 〈G1-6-182〉)

4

5 In the section of balances and weights in "Measuring in-6 strument, Appliances <9.62>" in General Tests of the JP, it is 7 required that balances and weights in the JP shall be cali-8 brated ensuring traceability to the international system of 9 units (SI).

10 Traceability in metrological measurement is defined as follows: "property of a measurement result whereby the re-11 12 sult can be related to a reference through a documented un-13 broken chain of calibrations, each contributing to the measurement uncertainty." 1) The most significant sources of met-14 rological traceability are the following basic units of the in-15 ternational system of units (SI): meter (length), kilogram 16 17 (mass), second (time), ampere (electric current), kelvin (ther-18 modynamic temperature), candela (light intensity), and mole 19 (amount of substance). In the case of a balance, calibration 20 that ensures traceability for mass should be performed. Fac-21 tors of traceability include a) a series of continuous compar-22 isons, b), measurement uncertainty, c) documentation, d) 23 technical ability, e) reference to the international system of 24 units (SI), and f) calibration, and f) is required in this section. 25 In addition, for a balance used in the JP, the requirements for 26 repeatability (intra-assay precision) and accuracy (trueness) 27 are specified, as well as being specified to perform calibra-28 tion that ensures traceability to the international system of 29 units (SI). By meeting the requirements, weighing results can 30 be traceable to the international system of units (SI). 31 On the other hand, for metrology in the JP, results tracea-

ble to the international system of units (SI) are not always required. This is clear because most reference standards and reference materials used in the JP is determined by the mass balance method, which is not traceable to the international system of units (SI). Analysis in the JP is performed in accordance with the predetermined regulations to judge whether the specification (value) is met.

39 In other words, if the specification for assay in each mon-40 ograph is not less than 99.0%, when an analytical value is not less than 98.95% considering the number of significant digits 41 42 and an analysis is performed according to the assay method 43 specified in each monograph, it meets the JP. Therefore, it is 44 important that accurate weighing up to the fourth significant digit is possible. It is known that a semimicrobalance, which 45 46 can indicate up to the digit of 10 μ g, generally has an error of 47 not less than 130% (an error of not less than \pm 13 μ g) at the 48 digit of the reading limit, even if it was calibrated in accordance with the above rules.²⁾ Therefore, for example, if the 49 50 semimicrobalance displayed 50.65432 g, including the tare 51 weight, when about 0.1 g of a sample or a reference standard

is weighed for the assay method, "3" at the digit of 100 μ g is 52 53 considered to be almost accurate, and therefore, it can be well 54 used for weighing of samples and reference standards for the 55 assay method. In most assay methods in the JP, the number 56 of significant digits required is four at maximum, for example, 57 for a water content of 0.10% and loss on drying of 4.0%, the 58 number of significant digits required for the calculation is three, and for residue on ignition of 0.1%, it is two. Therefore, 59 it is necessary to use a balance that satisfies these numbers of 60 61 significant digits for analysis. In other words, in the JP, it is 62 important to perform weighing in line with the concept suitable for the purpose (fit for the purpose). Therefore, when 63 64 weighing 0.2 g of a drug used for the color reaction as an 65 identification test or a purity test, two significant digits are enough for the balance used. On the other hand, when weigh-66 67 ing about 5 mg of a reagent used for purity determination 68 with quantitative NMR using an ultramicrobalance, for ex-69 ample, if 25.2345 mg, which includes the tare weight, is dis-70 played, "4" at the digit of 1 μ g is considered to be almost 71 accurate. Because the number of significant digits used for 72 the calculation of purity is three, the fourth digit is almost 73 accurate as the weighed value of a reagent, and the balance 74 can be used enough even if the tare weight is about 20 mg. In 75 addition, even if only a micro balance is available, when weighing not less than 10 mg of a reagent, up to the fourth 76 77 significant digit is considered to be almost accurate.

78 In addition, when weighing, it is important to understand 79 what kinds of error occurs. Factors that cause errors during 80 weighing with an appropriately calibrated balance include 81 change in sensitivity, repeatability, linearity, and eccentricity, 82 etc. Changes in sensitivity are caused by changes in gravita-83 tional acceleration applied to the place, temperature drift, and 84 other factors. When a place where a balance is used is moved, sensitivity adjustment may be required because the gravita-85 86 tional acceleration applied to the place is different. In partic-87 ular, an electronic balance displays mass being corrected ac-88 cording to the balance between the electromagnetic force and 89 free fall acceleration (gravitational force). Therefore, the 90 electronic balance, whose sensitivity was adjusted at the 91 place before moving, displays mass that is different from the 92 actual mass because the environment of the place after mov-93 ing is different. In addition, displayed values change because 94 of changes in the environment; therefore, the sensitivity must 95 be adjusted using the balance's internal weight or external 96 weight(s).

97 Repeatability is the degree of consistency of values dis-98 played when the same sample was weighed on the weighing 99 pan of a balance multiple times and is an essential character-100 istic for the performance evaluation of a balance that has a 101 high display resolution allowing a reading up to the digit of 102 10 μ g or less.

103 Based on the results obtained from the requirements for 155 104 repeatability shown in the section on balances and weights of 156 105 the general test "Measuring instruments, Appliance <9.62>" 157 of the JP, the minimum weight of the balance at that time is 106 158 107 estimated. To make the weighing traceable to the interna-159 160

108 tional system of units (SI), it is a standard to weigh a mass 109 larger than the minimum weight for the balance.

110 Because the minimum weight is affected by the installation 111 environment of the balance (presence or absence of vibration 112 at the installation location, etc.), temperature changes during 113 weighing, and other factors, it is important for accurate 114 weighing to record the minimum weight value routinely. The minimum weight is an estimated value that shows the lower 115 limit of weighing to ensure the accuracy of the balance, not 116 117 including the tare, and it is necessary that repeatability to en-118 sure the precision of the smallest net weight using the standard deviation obtained by the requirements of repeatability 119 120 (intra-assay precision) is not more than 0.10%. In other words, 121 it is necessary to weigh not less than the minimum weight 122 when performing weighing traceable to the international sys-123 tem of units (SI). Factors that may affect repeatability (intra-124 assay precision) of a balance are as follows:

125 The minimum weight indicates the performance of a bal-1) 126 ance and may change depending on the change of envi-127 ronment or the elapse of time.

- Methods for weighing may differ among analysts. In 128 2) 129 other words, the minimum weight determined may vary 130 among analysts.
- 131 3) Note that the standard deviation for a limited number of 132 replicates is an estimated value of the true standard de-133 viation and cannot actually be identified.
- Determination of the minimum weight may not be fully 134 4) 135 consistent with the established test method.
- 136 5) If the tare/container used affects mass depending on en-137 vironment, it may affect the minimum weight.
- 138 Based on these factors, weighing must be performed over 188 139 the minimum weight in most cases. In other words, the small-189 140 est net weight using a balance actually should be set larger 190 141 than the minimum weight to some extent.
- 142 The error of linearity is the degree of deviation from the 143 ideal straight line at each point, which divides the interval 193 144 from the zero point to the maximum weight point almost 145 evenly. The error of sensitivity is the degree of inclination of 146 a straight line from the zero point, including the error of lin-147 earity. Generally speaking, an error becomes larger from the 148 zero point to the maximum weight point, and becomes sig-149 nificant in conjunction with environmental changes. There-150 fore, for the requirements of accuracy (trueness), use a weight 151 with mass near the upper limit of the weighing range, or 152 slightly lower than the balance's capacity in order to confirm the allowable error of sensitivity. The error of eccentricity is 153 154 the degree of change in the value displayed when a load is

applied to a position distant from the center of the balance, and is less necessary to be taken into consideration unless a sample or sampling container has a special shape. Evaluation of accuracy (trueness) in a normal environment includes the three errors of sensitivity, linearity, and eccentricity, and the acceptance criterion, 0.10%, according to the error propagation rule (square root value of the sum of squares) satisfies the following equation.²⁾

163 0.10% ≒

161

162

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

191

194

 $\sqrt{0.05\%^2}$ [err. of sen.]+0.05\%2[err. of lin.]+0.05\%2[err. of ecc.]

(err.=error, sen.=sensitivity, lin.= linearity, ecc.=eccentricity)

Therefore, in the requirements for accuracy (trueness), not more than 0.05% is required as the difference between the displayed value of a balance obtained by loading and unloading a weight once and the mass value of the weight. In other words, 0.05% each is allocated to the error of sensitivity and the error of linearity.

When the above-mentioned errors are considered, in the inspection of a balance, it is necessary to implement the requirements for repeatability (intra-assay precision) and the error of sensitivity (accuracy [trueness]) for the purpose of confirming at least the precision for a point near 5% of the balance's capacity and the accuracy (trueness) for a point near the balance's capacity (or a point near the maximum value of the range of use). For confirmation of repeatability (intra-assay precision), a weight with no change in mass is used, and for confirmation of accuracy (trueness), a weight with a calibration certificate traceable to the international system of units (SI) is used. If the requirements for accuracy (trueness) are not met, it is necessary to calibrate the balance, ensuring traceability with the value of uncertainty³⁾.

References

- ISO/IEC Guide 99: 2007, International vocabulary of 1) metrology - Basic and general concepts and associated terms (VIM).
- Reichmuth. A and Fritsch. K, Pharmaceutical Engineer-2) ing 29(6), 46-58 (2009).
- 192 3) ISO/IEC Guide 98-3: 2008, Uncertainty of measurement Part 3: Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM:1995).